



V Bruseli 28. mája 2021
(OR. en)

9124/21

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0233(NLE)**

**WTO 141
AGRI 237
UD 145
UK 139**

POZNÁMKA K BODU I/A

| | |
|---------------|--|
| Od: | Generálny sekretariát Rady |
| Komu: | Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada |
| Č. dok. Kom.: | 10634/20 + ADD 1 |
| Predmet: | Rozhodnutie Rady o uzavretí v mene Únie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Kubánskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 v súvislosti s úpravou koncesii v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie – prijatie |

1. Komisia predložila 9. septembra 2020 Rade návrh rozhodnutia Rady o podpise¹ v mene Únie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Kubánskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 v súvislosti s úpravou koncesii v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie, ako aj návrh rozhodnutia Rady o uzavretí² danej dohody.

¹ ST 10633/20 + ADD 1.

² ST 10634/20 + ADD 1.

2. Rada 13. októbra 2020 prijala rozhodnutie o podpise³ uvedenej dohody. V tom istom čase a v súlade s článkom 218 ods. 6 písm. a) bodom v) ZFEÚ Rada rozhodla, že zašle návrh rozhodnutia o uzavretí dohody, ako sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 10637/20, spolu so samotnou dohodou⁴ Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu, aby sa pripravilo budúce uzavretie dohody.
3. Dohoda s Kubánskou republikou sa podpísala 11. marca 2021.
4. Európsky parlament udelil súhlas s uzavretím dohody 18. mája 2021.
5. Výbor pre obchodnú politiku (zástupcovia) schválil 28. mája 2021 návrh rozhodnutia Rady o uzavretí dohody.
6. Na základe uvedeného a s výhradou potvrdenia Výborom stálych predstaviteľov sa Rada vyzýva, aby:
 - prijala ako bod A programu jedného zo svojich nadchádzajúcich zasadnutí rozhodnutie Rady o uzavretí uvedenej dohody v znení, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 10637/20, a
 - vzala na vedomie, že Európsky parlament bude v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ informovaný a že sa mu rozhodnutie Rady postúpi.

³ ST 10636/20 (uverejnený v Ú. v. EÚ L 343, 16.10.2020, s. 1).

⁴ ST 10638/20.